

9]bgUa _Y]h'U`g`nYbhfU`Yg`DfcV`Ya

9]bgUa _Y]h'ghY`h'g]Wk`U`g`Y]bYg`XYf`XfAb[YbXghYb`DfcV`Ya Y
\YfUi gž`X]Y`a]h`XYf`X][]hU`Yb`?`i Zhj YfVi bXYb`g]bX"J]Y`Y`À`hYfY
A YbgWkYb`UVYb`GWk]Yf][_Y]hYbž`a]h]\fYf': Ua]]Y`ØVYf
a cXYfbY`?ca a i b]_Uh]cbga]hhY`]b`?cbhU`h'ni`hfYhYb" ?]bXYf
i bX`9b`_Y`_ca a i b]n]YfYb`ØVYf`A YggYb[Yf!8]YbghYž`k Ug`À`hYfY
A YbgWkYb`cZh`Ui »Yb`j cf`Àggh ž`Yf`_`Àfh`?Y»`Yf!FcgUž`XYf`ZFØ`YfY
; YgWk`ÀZh`gZØ`fYf`XYf`8]U`cb]Y`GWk Y]bZ`fh"8]YgY': cfa`XYf
=gc`Uh]cb`j Yfgh`Àf`h'b]Wk`h'bi`f`XUg; YZØ`XYf`9]bgUa _Y]hž`gcbXYfb
\Uh`Ui Wk`Z]bUbn]Y`Y': c`[Ybž`XU`UbU`c[Y`8]YbghY]ghi b[Yb`cZh
hYi`fYf`g]bX`U`g]\fY`X][]hU`Yb`5`hYfbUh]j Yb"

K]Wk h][Y`GWk f]hhY`ni`f` VYfk]bXi b[`XYf
X][]hU`Yb`?`i Zh

I a`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`8][]hU`]g]Yfi b[`ni`VYk`À`h][Ybž`]gh
Yg`YbhgWkY]XYbXž`X]Y`Yb[ghY`À`hYfYf`A YbgWkYb`Yfbgh`ni`bY`a`Yb"
?Y»`Yf!FcgU`VYhcb`h`X]Y`6YXYi`hi b[`j`cb`J`Yfgh`Ab`Xb]g.`8 Ug
GWkUa [YZØ`a`i`gg`XYb`6Yhfc`ZZYbYb`[Ybca`a`Yb`k`YfXYb" `8]Yg
]gh`Y]b`k]Wk h][Yf`GWk f]hhž`i`a`ni`j`Yf`\]bXYfbž`XUgg`Y]bY`[UbnY
; YbYfUh]cb`j`cb`gcn]U`Yb`i`bX`k]fhgWkUZh]WkYb`5`_h]j]h`hYb
Ui`g[YgWk`cggYb`k]fX"8]Y`GYbg[V`]g]Yfi b[`ZØf`X]YgYg`H`Ya`U
_ØbbhY`VYXYi`hYhž`XUgg`K`cf`g`cdg`i`bX`GWk`i`i`b[gUb[YVchY
gdYn]Y`ZØf`GYb]cfYb`[YgWk`UZZYb`k`YfXYbž`i`a`]\bYb`XYb`I`a`[Ub[
a]h`X][]hU`Yb`A`YX]Yb`VY]ni`Vf]b[Yb"

: Un]h.`9]bY`]b`_`i`g]j`Y`X][]hU`Y`; YgY`gWk UZh
gWk UZZYb

8]Y`9f`_Ybbhb]ggY`XYf`8]U`cb]Y`GWk Y]bZ`fh`a`UWkYb`XYi`h]Wkž
XUgg`XYf`X][]hU`Y': cfhgWk f]hh`b]Wk`h`Ui`Z`?cghYb`XYf`À`hYfYb
; YbYfUh]cb`[Y`Yb`XUfZ"9g]gh`Ub`XYf`NY]hž`Y]bY`]b`_`i`g]j`Y`
I a`[YVi`b[`ni`gWk`UZZYbž`]b`XYf`U`Y`5`hYfg[fi`ddYb`Ni`[Ub[`ni`XYb
J`cfhY]Yb`XYf`8][]hU`]g]Yfi b[`UVYb`_ØbbYb"Bi`f`gc`k]fX`Yg
a`Ø[`]Wk`gY]bž`X]Y`5`hYfgUfa`i`h`i`bX`9]bgUa _Y]hž`X]Y`Xi`fWk`X][]hU`Y
5i`g[fYbni`b[`[YZØfXYfh`k`YfXYbž`ni`j`Yff]b[Yfb`i`bX`Y]bY`gh`Àf`_YfYž

a]hY]bUbXYf'j YfVi bXYbY'; Ya Y]bgW\UZhini 'ZÒfXYfb"

' 'B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY